

**Cuestionario de Selección para el Reclutamiento de Grupos de Enfoque para  
Evaluar los Eslóganes y Conceptos de la Campaña de Alta Visibilidad para el  
Control de la Conducción en Estado de Embriaguez de 2011.**

Número de la OMB: 2127-0667

Objetivo: reclutar a hombres hispanos entre los 21 y 34 años que no estén asimilados o que estén poco asimilados a la cultura dominante de los Estados Unidos. La “asimilación”, en este contexto, es el intercambio de rasgos culturales que se dan cuando hay un contacto continuo y de primera mano entre grupos de individuos de diferentes culturas; los rasgos culturales de uno o ambos grupos pueden ser alterados, pero los grupos siguen siendo distintos (Kottak 2007). Los hispanos no asimilados han vivido en los Estados Unidos menos de 10 años, el español es su idioma dominante y han completado cursos universitarios, escuela secundaria o primaria.

*NOTA AL RECLUTADOR: pida hablar con cualquier hombre entre los 21 y 34 años que hable español con fluidez. (Nota: el sexo y el rango de edad son críticos.) Si no encuentra individuos con estas características, termine la entrevista.*

Todas las preguntas se harán en español.

Hola, me llamo \_\_\_\_\_, trabajo en (*NOMBRE DE LA EMPRESA QUE ORGANIZA LOS GRUPOS DE ENFOQUE*), y estoy llamando de parte del Departamento de Transporte de Estados Unidos. Estamos realizando un estudio de las opiniones de las personas sobre las leyes para conducir y los comportamientos de los conductores. Me gustaría hacerle algunas preguntas para ver si usted cumple los requisitos para poder participar en este estudio. (**NOTA AL RECLUTADOR: si es necesario, lea lo siguiente:** Una agencia federal no puede realizar o patrocinar, y una persona no está obligada a responder, ni una persona sujeta a una sanción por el incumplimiento de una colección de información sujeta a los requisitos de la Ley de Reducción de Trámites a menos que la recogida de muestra información válida y vigente de OMB Número de Control. El número de control OMB para esta recopilación de información es 2127-0667. El reporte público para esta recolección de información se estima en aproximadamente 10 minutos por respuesta, incluyendo el tiempo para revisar las instrucciones, completar y revisar la recopilación de información. Todas las respuestas a esta recopilación de información son de carácter voluntario. Los comentarios sobre el estimado de tiempo o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluyendo sugerencias para reducir esta carga a: Recopilación de Información Liquidación Oficial, Nacional Highway Traffic Administración de Seguridad, 1200 Nueva Jersey Ave., SE, de Washington, DC, 20590

¿Podemos empezar?

¿Usted, o una persona de su familia inmediata, trabaja en una de las siguientes industrias o profesiones? (*NOTA AL RECLUTADOR: lea la lista. Termine la entrevista si el*

entrevistado responde de manera afirmativa (“Sí”) a cualquiera de las siguientes opciones.)

- Mercadotecnia, relaciones públicas, investigación de mercados
- Diseño gráfico
- Medios de comunicación, incluyendo periódicos, televisión, radio o editoriales
- Bebidas alcohólicas, cerveza, licores
- Agencias del orden público
- Profesiones legales
- Gobierno local, estatal o federal

¿Tiene licencia para conducir?

- Sí  No (Agradecer y terminar)

¿En cuál de los siguientes grupos de edad se encuentra usted? (NOTA AL RECLUTADOR: lea la lista con los dos grupos de edad.)

- 21-25 (continúe)
- 26-34 (continúe)
- “Ninguno”, otro o se rehúsa a responder (Agradecer y terminar)

*NOTA A LOS RECLUTADORES EN CADA CIUDAD DONDE SE REALICEN GRUPOS DE ENFOQUE: reclute participantes para formar dos grupos. El primer grupo estará integrado por hombres entre 21 y 25 años de edad. El segundo grupo estará integrado por hombres entre 26 y 34 años de edad.*

En una semana típica, ¿cuántos días maneja por lo menos 10 millas por día? (NOTA AL RECLUTADOR: lea la lista.)

- Menos de una vez por semana (Agradecer y terminar)
- Aproximadamente una vez por semana (Agradecer y terminar)
- De 2 a 4 veces por semana
- 5 veces por semana o más

*NOTA AL RECLUTADOR: al hacer la siguiente pregunta, el entrevistado tiene que articular una respuesta. No importa tanto lo que el entrevistado diga, sino su habilidad y disponibilidad para expresar su punto de vista.*

En su opinión, ¿cuál sería la manera más eficaz de disminuir el tráfico en las carreteras de su localidad?

- Habilidad para expresarse
- No tiene habilidad para expresarse (Agradecer y terminar)

¿Cuánto tiempo lleva en los Estados Unidos? (*Trate de encontrar a personas con respuestas diferentes para que forme un grupo heterogéneo.*)

- Menos de un año
- Entre 1 y 5 años
- Entre 5 y 10 años
- Más de diez años (Agradecer y terminar)

¿Qué idioma prefiere hablar en casa?

- Español
- Inglés (Agradecer y terminar)

¿Cómo describiría su habilidad para hablar inglés?

- Excelente (Agradecer y terminar)
- Muy buena (Agradecer y terminar)
- Buena
- Regular
- Mala

¿Cuál es su país de origen?

\_\_\_\_\_ (*Tome nota de la nacionalidad. Una vez más, trate de encontrar a personas de diferentes países representativos del área geográfica que esté reclutando.*)

¿Cuál es su nivel más alto de educación?

- Diploma de preparatoria, escuela secundaria [*high school*] o menos
- Escuela de oficios o vocacional
- Algunos estudios universitarios
- Estudios universitarios o superiores (Agradecer y terminar)

Ahora voy a leer una serie de oraciones. En una escala del 1 al 5 – donde el 1 quiere decir “ese soy yo” y el 5 “definitivamente no soy así” – ¿cómo se clasificaría? (*NOTA AL RECLUTADOR: lea cada oración. Puede repetir o aclarar la oración si es necesario, o repetir las instrucciones.*)

- |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Demuestro una actitud competitiva en casi todo lo que hago. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Considero que tomo más riesgos que la mayoría de la gente.  |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Soy una persona que trabaja duro y sabe divertirse bien.    |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | El asenso profesional es muy importante para mí.            |

1 2 3 4 5

Si tuviera la oportunidad y el entrenamiento, creo que sería divertido hacer algo arriesgado como el paracaidismo, el automovilismo u otras actividades emocionantes.

*(NOTA AL RECLUTADOR: acepte a la persona si se considera “1” o “2” en por lo menos 3 respuestas; si no lo hace, agradecer y terminar la entrevista.)*

Si usted toma bebidas alcohólicas, ¿con qué frecuencia las toma? *(NOTA AL RECLUTADOR: lea la lista.)*

- Menos de una vez por semana (Agradecer y terminar)
- Aproximadamente una vez por semana (Agradecer y terminar)
- 2 ó 4 veces por semana
- 5 o más veces por semana

*(NOTA AL RECLUTADOR: si la respuesta es “no consumo alcohol” o no quieren responder, agradecer y terminar la entrevista.)*

En la mayoría de la ocasiones, cuando toma bebidas alcohólicas, ¿cuántas copas suele tomar?

*(NOTA AL RECLUTADOR: lea la lista.)*

- Nunca más de una bebida (Agradecer y terminar)
- 2 ó 3 bebidas
- 4 ó 5
- Más de 5
- No quiso contestar (Agradecer y terminar)

Gracias por ayudarnos con esta encuesta. Nos han pedido que organicemos un panel de discusión en Los Ángeles/ Miami/ Houston / Charlotte con personas como usted para que compartan sus opiniones sobre ideas de publicidad relacionadas con la conducción. El panel de discusión se llevará a cabo el (fecha), a (las 6:00 p.m. o 8:00 p.m.)

El panel durará aproximadamente 80 minutos y nos gustaría ofrecerle \$75 por su generosa participación. (Otorgue información adicional: invitación, lugar donde se harán los grupos y otros detalles.)

---

**FIN DEL CUESTIONARIO DE SELECCIÓN**

---